

Dodatok č. 2020/1
k
Zmluve o uskladnení tuhého komunálneho odpadu
uzatvorená v zmysle ust. § 269 Obchodného zákonníka v platnom znení

Článok I.

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov: Obec Zemné
Sídlo: č. 268
941 22 Zemné
Zastúpená: Ing. János Bób – starosta obce
IČO: 00309371
DIČ: 2021060833
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.
Číslo účtu IBAN: SK85 5600 0000 0038 4903 8001
(ďalej len ako „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

Názov: Skládka tuhého komunálneho odpadu N-14, a. s.
Sídlo: Neded 767, 925 85 Neded
Zastúpená: Ing. Štefan Jancsó – predseda predstavenstva
Ing. Beáta Koczás – podpredseda predstavenstva
Zapísaná: Okresný súd Trnava, oddiel Sa, vložka č. 10341/T
IČO: 34144587
DIČ: 2020374708
IČ DPH: SK2020374708
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s., Komárno
Číslo účtu IBAN: SK66 5600 0000 0038 4505 3001
e-mail: stkon14@gmail.com
(ďalej len ako „poskytovateľ“)

Článok II.

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je zneškodňovanie zmesového komunálneho odpadu obce Zemné v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Pôjde o odpad podľa zoznamu odpadov na ktorý bolo vydané povolenie na zneškodňovanie v predbežnom objeme 728,52 ton za rok.

- 2.2 Poskytovateľ vyhlasuje, že odpady objednávateľa podľa tejto zmluvy bude likvidovať na skládke odpadov Neded – skládka TKO, ktorá sa nachádza v obci Neded, lokalita „Csóványos“, na pozemkoch zapísaných na LV č. 3166 pre k. ú. Neded, ktorej výlučným vlastníkom je obchodná spoločnosť Skládka tuhého komunálneho odpadu N-14, a. s.
- 2.3 Poskytovateľovi bolo Rozhodnutím Slovenskej inšpekcie životného prostredia č. 1603 – 14300/2013/Poj/3703701004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 27.06.2013, udelený súhlas – Integrované povolenie na prevádzkovanie zariadenia na zneškodnenie odpadov a rozhodnutie, ktorým sa mení a dopĺňa Integrované povolenie č.: 274-11560/2015/Sza/370370104/ZI – SP, ktoré nadobudlo právoplatnosť 28.04.2015 a rozhodnutie č. 6129-32180/2018/Rum/370370104/Z2 ktoré nadobudlo právoplatnosť 11.10.2018.

Článok III. Čas a miesto plnenia

- 3.1 Čas plnenia tejto zmluvy je na dobu neurčitú .
- 3.2 Poskytovateľ sa zaväzuje, že miesto plnenia zmluvy bude po celú dobu platnosti zmluvy nemenné.
- 3.3 Poskytovateľ sa zaväzuje, že prevádzková doba skládky odpadov bude v období od 1.4. do 31.10. v pracovných dňoch od 7.00 do 17.00 a v období od 1.11. do 31.3. v pracovných dňoch od 7.00 do 16.00 hodiny .

Článok IV. Povinnosti zmluvných strán

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje:
- a.) poskytovateľ služby riadne a včas odoberie od objednávateľa a zneškodní odpad uvedený v bode 2.1 tejto zmluvy,
 - b.) viesť evidenciu množstva odpadov prevzatých od objednávateľa a vydať potvrdenie o odobratých množstvách odpadov pri každom prevzatí odpadov,
 - c.) vystaví pri dodaní odpadu na skládku odpadov dodací list (vážny lístok), na ktorom sa uvedie označenie objednávateľa, druh a číselný kód dodaného odpadu, hmotnosť dodaného odpadu a dátum jeho dodania. Objávateľ alebo ním splnomocnená osoba, ktorá dovezie odpad na skládku odpadov sa zaväzuje skontrolovať na vystavenom vážnom lístku všetky vyššie uvedené údaje a ich správnosť potvrdí svojim podpisom na vážnom lístku.
 - d.) zaväzuje sa, že dovezený odpad od objednávateľa bude vážený elektronickou váhou. V prípade poruchy tejto váhy poskytovateľ zabezpečí zistenie množstva dovezeného odpadu prostredníctvom odborného odhadu.
- 4.2 Poskytovateľ sa zaväzuje zneškodňovať odpad obce Dedina Mládeže a objednávateľ sa zaväzuje za tieto služby platiť odplatu riadne a včas.
- 4.3 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si navzájom nevyhnutnú súčinnosť pri plnení predmetu tejto zmluvy bez zbytočného odkladu.

Článok V. Odplata za poskytované služby a platobné podmienky

- 5.1 Odplata za poskytovanie služieb uvedených v bode 2.1 tejto zmluvy je medzi zmluvnými stranami dojednaná ako cena jednotková podľa cien za zneškodnenie odpadov podľa Prílohy

č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Celková cena poskytnutých služieb sa určí ako súčin ceny za uloženie jednej tony odpadov a počtu skutočne uloženého množstva odpadu v tonách. K cene podľa tohto bodu sa pripočítava DPH a poplatok za uloženie odpadov platná v čase fakturácie poskytnutých služieb.

- 5.2 Poskytovateľ fakturuje za poskytnuté služby raz mesačne a doručí objednávateľovi faktúru spravidla do 10. kalendárneho dňa nasledovného mesiaca. Prílohou faktúry musia byť potvrdenia o množstvách odpadov za fakturované obdobie. Faktúra je splatná do 14 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 5.3 Faktúra musí obsahovať všetky zákonné náležitosti v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Článok VI. Záruky a zodpovednosť za škodu

- 6.1 Poskytovateľ sa zaväzuje plniť svoje povinnosti riadne a včas v zmysle ust. § 19 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Každá zmluvná strana je oprávnená požadovať náhradu spôsobenej škody, ktorá jej vznikne porušením povinnosti druhou zmluvnou stranou.
- 6.3 Poškodená strana je oprávnená požadovať od druhej strany aj náhradu súvisiacich nákladov, ktoré musela vynaložiť v dôsledku, resp. v súvislosti s porušením povinností druhou stranou.

Článok VII. Zmluvné pokuty

V prípade, že sa objednávateľ dostane do omeškania so splnením svojich finančných záväzkov voči poskytovateľovi zaväzuje sa zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Článok VIII. Doba trvania

- 8.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že na rozšírenie alebo zúženie predmetu plnenia tejto zmluvy z hľadiska množstva odpadu dodaného na skládku odpadov za jeden kalendárny rok podľa tejto zmluvy nie je potrebná zmena predmetnej zmluvy, nakoľko ceny za zneškodnenie odpadu sú v tejto zmluve dohodnuté ako jednotkové ceny (na jednu tonu odpadu) a poskytovateľ sa zaväzuje, že bude fakturovať iba cenu za skutočne dodané množstvo odpadu.

Článok IX. Zánik zmluvy a odstúpenie od zmluvy

- 9.1 Túto zmluvu možno ukončiť:
- a. na základe vzájomnej dohody,
 - b. výpoveďou s uvedením dôvodu,
 - c. odstúpením od zmluvy.

- 9.2 Zmluvné strany môžu túto zmluvu vypovedať, ak druhá zmluvná strana napriek písomnému upozorneniu na porušenie povinností a poskytnutiu primeranej lehoty na nápravu si neplní zmluvné povinnosti podľa tejto zmluvy.
- 9.3 Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok X. Postup úprav a zmien zmluvy

- 10.1 Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba na základe písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 10.2 Zmluvná strana, ktorá obdržala návrh dodatku k tejto zmluve sa zaväzuje písomne k nemu vyjadriť do 3 mesiace odo dňa doručenia návrhu dodatku.
- 10.3 Obe zmluvné strany sa zaväzujú v prípade potreby uskutočniť vzájomné rokovanie za účelom dosiahnutia dohody o zmene tejto zmluvy.

Článok XI. Riešenie sporov

- 11.1 V prípade, ak medzi zmluvnými stranami pri plnení tejto zmluvy vznikne spor obe zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie na dosiahnutie mimosúdneho vyriešenia tohto sporu na základe vzájomnej dohody.
- 11.2 V prípade, ak zmluvné strany sa nedohodnú na mimosúdnom vyriešení vzájomného sporu ani v lehote jedného mesiaca od doručenia výzvy na uskutočnenie rokovania, tak sa môže ktorákoľvek zo zmluvných strán obrátiť so žalobou na príslušný súd.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

- 12.1 Táto zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle ust. § 47a Občianskeho zákonníka .
- 12.2 Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba písomným dodatkom k tejto zmluve, podpísaným oboma zmluvnými stranami. Akékoľvek iné zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy sú neplatné.
- 12.3 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatným alebo neúčinným, táto neplatnosť či neúčinnosť sa nedotýka ostatných ustanovení tejto zmluvy.
- 12.4 Pokiaľ z tejto zmluvy nevyplýva niečo iné na právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka, Zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov, Zákona č. 329/2018 Z. z. o poplatkoch za uloženie odpadov v znení neskorších predpisov a Vyhlášky MŽP SR č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov.
- 12.5 Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu, ktorý je pre zmluvné strany dostatočne zrozumiteľný

a určitý, že táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a že táto nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak toho ju týmto vlastnoručne podpisujú.

- 12.6 Prílohy, ktoré sú uvedené v tejto zmluve tvoria neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku.
- 12.7 Tento dodatok k zmluve je vyhotovený v 4 exemplároch, z ktorých obe zmluvné strany obdržia po 2 vyhotoveniach.

Zemnom, dňa 28. 12. 2020

V Nedede, dňa 28. 12. 2020

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

Ing. János Bób
starosta obce

Ing. Štefan Jancsó
predseda predstavenstva


[Redacted signature area]

STKON - 14
[Redacted signature area]

Ing. Beáta Koczkás
podpredseda predstavenstva

[Redacted signature area]

Prílohy:

- Č. 1 - Cenník za zneškodnenie odpadov na skládke TKO (akcionári)
Č. 2 - Zoznam odpadov na ktorý bolo vydané povolenie na zneškodnenie

SKLÁDKA TUHÉHO KOMUNÁLNEHO ODPADU N – 14, A. S.

Hlavná č. 767, 925 85 Neded
IČO: 34144587
IČ DPH: SK 2020374708
Tel.: 0905 716 632
Email: stkon14@gmail.com

CENNÍK ZA ZNEŠKODNENIE ODPADOV NA SKLÁDKE TKO NEDED PRE AKCIONÁROV SPOLOČNOSTI

Ceny sú stanovené v zmysle smernice spoločnosti pre určenie ceny za zneškodnenie jednotkového množstva tuhého odpadu a v súlade so zákonom o poplatkoch za uloženie odpadov č. 329/2018. Cenník je platný od 1.01.2021.

I. KOMUNÁLNE ODPADY

I.1 ZMESOVÝ A OBJEMOVÝ KOMUNÁLNY ODPAD

- 20 03 01 Zmesový komunálny odpad
- 20 03 07 Objemový odpad

Cena za zneškodnenie jednotkového množstva odpadu je :
28,13 €/ton + 20% DPH, spolu 33,76 €/t+ Poplatok za uloženie odpadov v závislosti od miery vytriedenia komunálneho odpadu

I.2 INÉ DRUHY KOMUNÁLNEHO ODPADU

- 20 02 03 Iné biologicky nerozložiteľné odpady
- 20 03 02 Odpad z trhovísk
- 20 03 03 Odpady z čistenia ulíc

Cena za zneškodnenie jednotkového množstva odpadu je :
28,13 €/ton + 20% DPH + Poplatok za uloženie odpadov t.j. 18,00 €/t, spolu 51,76 €/t

- 20 02 02 Zemina a kamenivo

Cena za zneškodnenie jednotkového množstva odpadu je :
17,01 €/ton + 20% DPH + Poplatok za uloženie odpadov t.j. 5,00 €/t, spolu 25,41 €/t

II. PRIEMYSELNÉ ODPADY – ODPADY ULOŽENÉ NA SKLÁDKU ODPADOV

II.1 VÝKOPOVÁ ZEMINA A KAMENIVO

- 17 05 04 Zemina a kamenivo iné ako uvedené v 17 05 03
- 17 05 06 Výkopová zemina iná ako uvedená v 17 05 05

Cena za uskladnenie jednotkového množstva odpadu je :
10,37 €/t + 20 % DPH + Poplatok za uloženie odpadov t.j. 7,00 €/t spolu 19,44 €/t .

II.2.A STAVEBNÉ ODPADY DO PRIEMERU 30 CM

- 17 05 08 Štrk zo železničného zvršku iný ako uvedený v 17 05 07

Cena za uskladnenie jednotkového množstva odpadu je :

10,37 €/t + 20 % DPH+Poplatok za uloženie odpadov t.j. 7,00 €/t, spolu 19,44 €/t

- 17 01 01 Betón
- 17 01 02 Tehly
- 17 01 03 Škridly a obkladový materiál a keramika
- 17 01 07 Zmesi betónu , tehál, škridiel, obkladového materiálu a keramiky iné ako uvedené v 17 01 06

Cena za uskladnenie jednotkového množstva odpadu je :

12,69 €/t + 20 % DPH+Poplatok za uloženie odpadov t.j. 7,00 €/t, spolu 22,23 €/t

II.2.B STAVEBNÉ ODPADY NAD 30 CM PRIEMER

- 17 01 01 Betón
- 17 01 02 Tehly
- 17 01 03 Škridly a obkladový materiál a keramika
- 17 01 07 Zmesi betónu , tehál, škridiel, obkladového materiálu a keramiky iné ako uvedené v 17 01 06

Cena za uskladnenie jednotkového množstva odpadu je :

16,01 €/t + 20 % DPH+Poplatok za uloženie odpadov t.j. 7,00 €/t, spolu 26,21 €/t

II.3. OSTATNÉ STAVEBNÉ ODPADY

- 17 08 02 Stavebné materiály na báze sadry iné ako uvedené v 17 08 01
- 17 09 04 Zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02, a 17 09 03

Cena za uskladnenie jednotkového množstva odpadu je :

17,01 €/t + 20% DPH + Poplatok za uloženie odpadu tj. 7,00 €/t, spolu 27,41 €/t .

II.4 OSTATNÉ INERTNÉ ODPADY

- 02 04 01 Zemina z čistenia a prania repy

Cena za uskladnenie jednotkového množstva odpadu je :

10,37 €/t + 20 % DPH+Poplatok za uloženie odpadov t.j. 7,00 €/t, spolu 19,44 €/t

II.4.A OSTATNÉ INERTNÉ ODPADY DO PRIEMERU 30 CM

- 10 12 08/A Odpadová keramika, odpadové tehly, odpadové obkladačky a dlaždice a odpadová keramika (po tepelnom spracovaní)

Cena za uskladnenie jednotkového množstva odpadu je :

12,69 €/t + 20 % DPH+Poplatok za uloženie odpadov t.j. 7,00 €/t, spolu 22,23 €/t

II.4.B OSTATNÉ INERTNÉ ODPADY NAD 30 CM PRIEMER

- 10 12 08/B Odpadová keramika, odpadové tehly, odpadové obkladačky a dlaždice a odpadová keramika (po tepelnom spracovaní)

Cena za uskladnenie jednotkového množstva odpadu je :

16,01 €/t + 20 % DPH+Poplatok za uloženie odpadov t.j. 7,00 €/t, spolu 26,21 €/t

II.5 OSTATNÉ PRIEMYSELNÉ ODPADY

- 03 01 05 Piliny, hobliny, odrezky, odpadové rezivo alebo drevotriekové/drevovláknité dosky, dyhy iné ako uvedené v 03 01 04
- 10 01 01 Popol, škvára a prach z kotlov (okrem prachu z kotlov uvedeného v 10 01 04)
- 10 01 02 Popolček z uhlia
- 10 01 03 Popolček z rašeliny
- 10 12 01 Odpad zo surovínovej zmesi pred tepelným spracovaním
- 19 08 02 Odpad z lapačov piesku
- 19 08 05 Kalý z čistenia komunálnych odpadových vôd
- 19 12 09 Minerálne látky (napr. piesok, kamenivo)
- 19 13 02 Odpady zo sanácie pôdy iné ako uvedené v 19 13 03

Cena za uskladnenie jednotkového množstva odpadu je :

17,01 €/t + 20% DPH + Poplatok za uloženie odpadu tj. 7,00 €/t, spolu 27,41 €/t .

- 19 08 01 Zhrabky z hrablic

Cena za uskladnenie jednotkového množstva odpadu je :

33,61 €/t + 20% DPH + Poplatok za uloženie odpadu tj. 7,00 €/t, spolu 47,33 €/t .

II.6 OSTATNÉ PRIEMYSELNÉ ODPADY II

- 19 12 04 Plasty a guma
- 19 12 05 Sklo
- 19 12 12 Iné odpady vrátane zmiešaných materiálov z mechanického spracovania odpadu iné ako uvedené v 19 12 11

Cena za uskladnenie jednotkového množstva odpadu je :

17,01 €/t + 20 % DPH + Poplatok za uloženie odpadu t.j. 30,00 €/t, spolu 50,41 €/t .

- 02 01 07 Odpady z lesného hospodárstva
- 02 06 01 Materiály nevhodné na spotrebu alebo spracovanie
- 03 01 01 Odpadová kôra, korok
- 03 03 01 Odpadová kôra a drevo
- 03 03 07 Mechanicky oddelené výmety z recyklácie papiera a lepenky
- 03 03 08 Odpady z triedenia papiera a lepenky určených na recykláciu
- 04 01 09 Odpady z vypracúvania a apretácie
- 04 02 21 Odpady z nespracovaných textilných vlákien
- 04 02 22 Odpady zo spracovaných textilných vlákien
- 19 12 01 Papier a lepenka

- 19 12 07 Drevo iné, ako uvedené v 19 12 06
- 19 12 08 Textilie
- 19 13 04 Kaly zo sanácie pôdy iné ako uvedené v 19 13 03

Cena za uskladnenie jednotkového množstva odpadu je :
33,61 €/t + 20 % DPH + Poplatok za uloženie odpadu t.j. 30,00 €/t, spolu 70,33 €/t .

Odpady nemôžu obsahovať zložky nebezpečného charakteru t.j. smolu, azbest, betóny alebo látky znečistené nebezpečnými látkami .

Príloha č. 2 - Zoznam odpadov na ktorý bolo vydané povolenie na zneškodnenie

Katalógové číslo	Názov odpadu	Kategória odpadu
02 01 07	odpady z lesného hospodárstva	0
02 04 01	zemina z čistenia a prania repy	0
02 06 01	materiály nevhodné na spotrebu alebo spracovanie	0
03 01 01	odpadová kôra a korok	0
03 01 05	piliny, hobliny, odrezky, odpadové rezivo alebo drevotrieskové/vláknité dosky, dyhy iné ako uvedené v 03 01 04	0
03 03 01	odpadová kôra a drevo	0
03 03 07	mechanicky oddelené výmety z recyklácie papiera a lepenky	0
03 03 08	odpady z triedenia papiera a lepenky určených na recykláciu	0
04 01 09	odpady z vypracúvania a apretácie	
04 02 21	odpady z nespracovaných textilných vlákien	0
04 02 22	odpady zo spracovaných textilných vlákien	0
10 01 01	popol, škvára a prach z kotlov (okrem prachu z kotlov uvedeného v 10 01 04)	0
10 01 02	popolček z uhlia	0
10 01 03	popolček z rašeliny a (neupraveného) dreva	0
10 12 01	odpad zo surovinovej zmesi pred tepelným spracovaním	0
10 12 08	odpadová keramika, odpadové tehly, odpadové obkladačky a dlaždice a odpadová kamenina (po tepelnom spracovaní)	0
17 01 01	betón	0
17 01 02	tehly	0
17 01 03	obkladačky, dlaždice a keramika	0
17 01 07	zmesi betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky iné ako uvedené v 17 01 06	0
17 05 04	zemina a kamenivo iné ako uvedené v 17 05 03	0
17 05 06	výkopová zemina iná ako uvedená v 17 05 05	0
17 05 08	štrk zo železničného zvršku iný ako uvedený v 17 05 07	0
17 08 02	stavebné materiály na báze sadry iné ako uvedené v 17 08 01	0
17 09 04	zmiešané odpady zo stavieb a demolícií iné ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02 a 17 09 03	0
19 07 03	priesaková kvapalina zo skládky odpadov iná ako uvedená v 19 07 02	0
19 08 01	zhrabky z hrablíc	0
19 08 02	odpad z lapačov piesku	0
19 08 05	kaly z čistenia komunálnych odpadových vôd	0
19 12 01	papier a lepenka	0
19 12 04	plasty a guma	0
19 12 05	sklo	0
19 12 07	drevo iné ako uvedené v 19 12 06	0

19 12 08	textílie	0
19 12 09	minerálne látky (napr. piesok, kamenivo)	0
19 12 12	iné odpady vrátane zmiešaných materiálov z mechanického spracovania odpadu iné ako uvedené v 19 12 11	0
19 13 02	odpady zo sanácie pôdy iné ako uvedené v 19 13 01	0
19 13 04	kaly zo sanácie pôdy iné ako uvedené v 19 13 03	0
20 02 02	zemina a kamenivo	0
20 02 03	iné biologicky nerozložiteľné odpady	0
20 03 01	zmesový komunálny odpad	0
20 03 02	odpad z trhovísk	0
20 03 03	odpad z čistenia ulíc	0
20 03 07	objemný odpad	0